

# عربی و دینی مدارس کے نصابِ تعلیم کی اصلاح

## مولانا حاکی کی چند مفید تجویز

(مولانا الطاف حسین حاکی نے اپنے یہ خیالات ایک مضمون کی صورت میں قلم بند کیے تھے جسے مرحوم ندوۃ العلماء کے پڑھنے والے اجلاس متفقہ ۱۵-۱۶-۱۷ اکتوبر ۱۹۱۱ء مطابق ۲۳-۲۴ اپریل ۱۸۹۲ء میں جو کانفرنس ہوا تھا، پڑھنا پڑھتے تھے۔ مولانا حاکی بعض موانع کی بنا پر اس اجلاس میں خود شرکی نہیں ہو سکے تھے، لیکن آپ کا یہ مضمون اجلاس میں پڑھایا گی۔)

ندوۃ العلماء کی تحریک کے وہ مقصود تھے، ایک عربی و دینی مدارس کے نصاب کی اصلاح اور دوسرا سے ان تدبیریں مدارس میں چند ضروری جدید علوم کی تعلیم کا اجراء پختیم پاک و ہند میں عربی و دینی مدارس کی ان اصلاحی کوششیوں کو شروع ہوئے تقریباً پچھرے سال ہو گئے ہیں، لیکن یہ سکریٹریہ سے ہاں اب تک موضوع بحث بنا ہوا ہے۔ اس سے میں مولانا حاکی نے اصلاح نصاب کے متعلق جو تجویز یہیں کی تھیں، علمی و تبلیغی حلقوں میں ان کا بہت کم تعارف ہوا ہے۔ یہاں مولانا حاکی کے مقالات کے مجموعہ میں سے ان کا یہ مضمون شائع کیا جا رہا ہے۔ امید ہے اہل علم بالعلوم اور عربی

و دینی مدارس کے اسائدہ و مخصوصین بالخصوص اسے تجویز سے پڑھیں گے۔ (دیر)

مدارس اسلامیہ جو ہندوستان کے اکثر قصبوں اور شہروں میں عالیٰ ہمت مسلمانوں کی کوشش سے قائم ہوئے ہیں جس طرح ان کا قائم کرنا نہایت ضروری تھا، اسی طرح یہ بھی تیاری ضرور ہے کہ ان کو جہاں تک ممکن ہو مسلمانوں کے حق میں زیادہ مفید اور ان کی موجودہ حالت کے زیادہ مطابق بنانے کی کوشش کی جائے۔ اور سب سے مقدم ان کے مسئلہ کتب درسیہ کی اصلاح اور ترمیم ہے۔

اس بات کا کوئی شخص انکار نہیں کر سکتا کہ ہر ملک اور ہر زمانے میں ہمارا مسئلہ درس میکان نہیں رہا اور اسکی بھی مختلف ملکوں میں مختلف سسکے مدارس اسلامیہ میں جا رہی ہیں، ہر ملک اور ہر زمانے کے علماء اپنے ملک اور زمانے کی حالت کے مطابق درس کی قوت مقرر کرتے رہتے ہیں۔ ایک زمانہ تھا کہ دینیات میں صرف قرآن و حدیث

کا درس ہوتا تھا۔ پھر فقہ بھی اس میں شامل ہو گئی اور وقتہ رفتہ علم اصول فقہ اس پر اضافہ کیا گی۔ جب تک یہ ناقص نہ مسلمانوں میں شائع نہیں ہوا تھا، اس وقت تک مدارس اسلامیہ میں معقولات کا کمیں نام و نشان نہ تھا۔ پھر جب یونانی فلسفہ درس میں داخل کیا گی تو ایک مرتب تک اس میں علم کلام کے شامل کرنے کی پھر ضرورت نہیں ہوئی۔ لیکن جب یونانی فلسفہ کی ممارست سے مسلمانوں کے عقائد متزلزل ہونے لگے اور اسلام میں نئے نئے فرقے پیدا ہوئے لگے تو علم کلام مرتب کرنے کی ضرورت ہوئی اور وہ بھی سلسلہ درس میں شامل کیا گی۔ علی ہذا القیاس حبیبی ضرورتیں پیش آتی گئیں انہی کے موافق سلسلہ درس میں تغیر اور تبدل اور کمی پیشی ہوتی رہی۔

ظاہر ہے کہ پچھلے بچا اس برس سے مسلمانوں کی حالت میں ایک انقلاب عظیم پیدا ہو گیا ہے۔ اس کے سوا ملک کی حالت بھی بالکل بدل گئی ہے۔ ناہب پر نمائیت آزادی کے ساتھ نکتہ چینی کی جاتی ہے۔ ایسی حالت میں دو مدارس جو محض دین اسلام کی تقویت کے لیے قائم کیے گئے ہیں، ان میں یعنیہ دہی سلسلہ درس قائم رکھنا جو قدیم زمانے سے چلا آتا ہے اسلام کے حق میں عقیدتیں ہو سکتا۔ پس ہمارے علاوہ کوچاپیے کے بمشورہ و صلاح ہمدرگ مردار اسلامیہ کے سلسلہ درس پر غور کر کے زمانہ کی ضرورتوں اور مصلحتوں کے موافق اس کو اذسر نومرتب کریں۔ نہایت خوشی کی بات ہے کہ بعض اسلامی مدارس کے متممیں کو جیسا کہ سن گیا ہے کتب درسیہ کے معنوی سطح میں پچھہ ترمیم یا تبدیل کرنے کا خیال پہنچا ہوا ہے مگر میری راستے میں کوئی مفید تبدیلی یا ترمیم اس وقت تک نہیں ہو سکتی جب تک کہ ہندوستان کے تمام یا اکثر مدارس اسلامیہ اس بات پر مستحق نہ ہو جائیں کہ کتب درسیہ میں جو تبدیلی یا کمی نہیں کی جائے گی اسی کے موافق تمام مدارس میں درس بجاری کی جائے گا کیونکہ معنوی سطح کی کل کتابیں ہر چیز بہتر کیا اور بہ کفایت مل جاتی ہیں اور اگر یہ سلسلہ بدلا گی تو ممکن ہے کہ ایسی نئی کتابیں درس میں داخل کی جائیں جو ہندوستان میں ہم نہ پہنچیں بلکہ مدرسہ پاپیروت وغیرہ سے منگوائی جائیں۔ یا بڑی بڑی کتابوں میں سے کچھ کچھ مفید ابواب و مفصلوں انتخاب کرنے پڑیں اور ان مجموعوں کو بطور کتاب کے علیحدہ پچھو ان پڑے سے پس تا وقتیکہ تمام یا اکثر مدارس اسلامیہ ایک سلسلہ درس پر اتفاق نہ کر لیں تب تک نئی کتب درسیہ کا ہمیا ہونا مشکل ہے۔ کیونکہ اہل مطبع صرف ایک دو درس سے کسی خرچ کے لیے نئی کتابیں جن کی ملک میں عام خریداری نہ ہونیں چھاپ سکتے اور نہ کسی مدرسہ کے متمم پھپوا سکتے ہیں۔

اب میں معنوی سلسلہ درس کے متعلق پہنچنے والات ظاہر کرتا ہوں۔ اگر یہ بات ترمیم کر لی جائے کہ معنوی سلسلہ کتب درسیہ کا سرازیر مناسب اور مفید ہے اور اس میں کمی قسم کی اصلاح و ترمیم کی ضرورت نہیں ہے تو بھی میرے

نزوی مکفر زد رہے کہ کبھی کبھی اسی میں کچھ پرانی کتابیں درس سے خارج اور ان کی جگہ نئی کتابیں درس میں داخل ہوتی رہا کریں۔ اس سے دو خامدے منقصو ہیں۔ ایک یہ کہ ان متواتر تبدیلیوں سے اسلام کے بڑے بڑے نامور اور جدیل القدر مصنفوں کی کتابیں قوم میں شائع ہوتی رہیں گی اور ان کا نام زندہ ہوتا رہے گا۔ اول تو زمانے کے انقلاب سے مسلمانوں کے کتب خانے برباہ ہو گئے جو شہر مسلمانوں کے دارالعلوم تھے ان میں ایک بھی قدیم کتب خانہ باقی نہیں رہا اور اگر باتفاق وہ سب کتب خانے قائم بھی رہتے یا ب دیے ہی کتب خانے بخیر قائم ہو جائیں تو بھی قدیم مصنفوں کا نام صرف کتب خانوں سے زندہ نہیں ہوتا بلکہ ان کی تصنیفات کے درس و تدریس اور پڑھنے پڑھنے سے زندہ ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ جو علوم و فنون ہمارے سلسلہ درس میں بالکل داخل نہ تھے ان کی مستند کتابیں ہندوستان میں بہت کم پہنچی۔ زیادہ تر ہی کتابیں شائع ہوئیں جو سلسلہ درس میں شامل ہو گئی ہیں۔ وہ سرا فائدہ یہ ہے کہ ہمارے علماء مدارس اسلامیہ میں درس دیتے ہیں وہ عمومی کتابیں پڑھاتے پڑھاتے آتا جاتے ہیں اور ان کو درس و تدریس کے مشتملہ میں سلسلہ درس کے علاوہ اور کتابیں سلطان الدوکرنے کا موقع ملنا و شوار ہے۔ اس ترمیم اور تبدیلی سے ان کو تمیشہ نئی کتابیں دیکھنے کا موقع ملے گا اور ان کے علم و فضل کو نسایت ترقی ہے گی۔

درستی کتابیں جیسا کہ سب اہل علم جانتے ہیں اس لیے ہرگز نہیں مقرر کی جاتیں کرو، تمام علوم و فنون پر حادی ہوتی ہیں اور ان کے پڑھنے کے بعد اور کسی کتاب کے مطالعہ کی ممنوعت نہیں رہتی بلکہ اس لیے مقرر کی جاتی ہیں کہ ان کے پڑھنے سے طالب علم کو ہر علم کے ساتھ فی الجملہ متناسب اور اس کی طبیعت میں ایک ایسا لکھ پیدا ہو جائے جس کے سبب سے وہ علم کی اعلیٰ سے اعلیٰ کتاب بخیر استاد کی اعتماد کے سمجھے گے۔

ہمارے یاں جتنے طلبہ فارغ التحصیل ہوتے ہیں اگر تھیں اسی کے بعد ان پر افکار و نیوی غالب نہ کئے اور ان کو کتاب بینی کا شوق باقی رہا تو اکثر یہ دیکھا جاتا ہے کہ وہ علمیہ کی تعلیم اور تدریس میں مشمول ہو جاتے ہیں اور اسی کو علمی ترقی کا ذریعہ سمجھتے ہیں۔ اگر ان کو درستی کتابیوں کے علاوہ کسی نئی کتاب کے دیکھنے کا شوق بھی ہوتا ہے تو درس و تدریس کے مشاغل میں ان کو اتنی فرضت نہیں ملتی کہ کسی نئی کتاب کا مطالعہ کر لسیں۔ پس سوا اس کے کو دیکھتے ہیں ان کو خوب از بہو جاتی ہیں اور ان کے تمام مالا و ما علیہ پر عبور ہو جاتا ہے اور کسی قسم کی نئی اطلاعیں جو آج کل کے جدید ترجم اور مضید تصنیفات میں موجود ہیں ان کو حاصل نہیں ہوتیں۔ ہر علم اور ہر فن میں ان کو کوچ کل کے جدید ترجم اور مضید تصنیفات میں موجود ہیں جن کی کتابیں سلسلہ درس میں قدیم سے چلی آتی ہیں۔ گویا ایک دریائے ذ غار میں سے چند قطروں پر قانون ہو جاتے ہیں۔ میں یہ نہیں کہتا کہ اس حالت سے کوئی فرد مستثنے نہیں، بلکہ میرا یہ

مطلوب ہے کہ ہمارے اکثر فارغ التحصیل طلبہ کا انعام یہ ہے تاہم چیز کی وجہ سے تو سلسلہ درس کا کبھی کبھی  
تبديل ہونا خاص کر مدرسین کے حق میں نہایت مفید ہو گا، اور ان کو نئی باتوں پر نئے تجربوں، نئی رایوں اور نئی  
حالتوں پر اطلاع یابی کا موقع ہے گا۔

جو کچھ کراپر بیان کیا گیا یہ تو اس صورت میں ہے کہ عمومی سلسلہ درس سر اسر مناسب اور مفید ہو۔ پس  
در صورت یک سلسلہ مذکور کا ایسا حال نہ ہو وہ بالضرور تمیم اور اصلاح کا محتاج ہو گا۔ میرے نزدیک موجودہ سلسلہ  
درس نہایت ناکمل اور غیر مفید ہے۔ میں اس وقت دہ تمام باتیں پیش کرنی نہیں چاہتا جو اصلاح طلب ہیں۔  
چند باتیں اس موقع پر عرض کرتا ہوں۔ اگر ان پر غور اور توجہ کی گئی تو اور مراتب بھی کسی دوسرے موقع پر عرض  
کیے جائیں گے۔

سب سے بڑا تصور ہمارے طبقہ درس دندریں میں یہ ہے کہ صرف وہ کوئے سالم تعبی زبان کے بولنے  
اور لکھنے کی مشتملیں کرائی جاتی۔ یہ بعینہ ایسی بات ہے کہ ماہر اپنے شاگردوں کو معماری کے قاعدے زبانی یاد  
کرائے اور ان سے کبھی تعمیر کا کام نہ سے۔ یا اور پھر کھانا پختنے کی ترکیبیں زبانی یاد کرے اور کبھی اپنے ہاتھ سے  
کھانا نہ پکائے۔

ہم دیکھتے ہیں کہ ہمارے اکثر فارغ التحصیل طلبہ ہم محقق اور متفقون کی اعلیٰ سے اعلیٰ درجے کی درسی کتابیں  
نہایت عمدگی سے پڑھاتے ہیں، وہ عربی زبان کے بولنے اور عربی عبارت کے انشا کرنے سے بالکل عاجز  
ہوتے ہیں۔ اور جو نکران کو ابتداء سے لکھنے کی عادت نہیں ڈالی جاتی اس واسطے وہ جس طرح عربی عبارت کے  
انشا پر قادر نہیں ہوتے اسی طرح فارسی بلکہ ابتداء لکھنے پر بھی جیسا کہ پاہیزے قدرت نہیں رکھتے۔ یہی وجہ ہے کہ  
جو طلبہ ہر سال اسلامی مدرسی سے فارغ التحصیل ہو کر نکلتے ہیں ان میں کوئی مصنف یا مؤلف یا مترجم پیدا  
نہیں ہوتا۔ ہماری قوم میں جس قدر لائق مدرسون کی ضرورت ہے اس سے زائد لائق مصنفوں کی ضرورت ہے۔  
عربی سے اردو میں ترجیح کرنا ایک عربی دان قاضی کا سب سے زیادہ سهل اور آسان کام معلوم ہوتا ہے مگر  
افسوں ہے کہ ایسا سہل کام بھی ان سے سراخ نام نہیں ہو سکتا۔

پس میرے نزدیک ایک یہ ضروری بات ہے کہ چھوٹے چھوٹے رسائی عربی جملوں اور فقردوں کے عرب  
عرب اور کلام سے اختیار کر کے بنائے جائیں جو ابتدائے تعلیم سے صرف وہ کوئے ساختہ پڑھائے جایا کریں۔  
اور عربی بولنے اور لکھنے کی مشتمل طلبہ کو اول ہمی سے شروع کرائی جائے تاکہ صرف وہ کوئے قواعد بھی ان کے

دولوں پر نقش ہوں اور عربی زبان میں لفظ کو کرنے اور عربی عبارت لکھنے کا ملکہ بھی ان میں پیدا ہو۔ اور جب تک کتب درسیہ کا سلسلہ ختم نہ ہو ہر درجے میں اس درجے کی حیثیت کے موافق ادب کی کتابوں کا برابر درس جاری رہے چونکہ اس قسم کی کتابیں اور درسائے ہمارے معمولی سلسلہ درس میں بالکل موجود نہیں ہیں اس والٹے ضرور ہے کہ ایسی کتابیں عرب برابر کے کلام سے اختاب کر کے چند علاقوں کے مشورے اور اتفاق سے ہر درجے کے موافق تجویزیں جائیں۔

اب تک ہمارے ہاں ادب کی تعلیم کا یہ طریقہ رہا ہے کہ جب طالب علم منشی ہونے کے قریب پہنچتا ہے اس وقت بعض اساتذہ اس کو وغیرہ ادب کی نہایت متعلق اور مشکل کتابیں جیسے تبنی، حماسه، سبجہ، معلقہ، مقامات، حیری کی دعیہ، پڑھانا نہ رکھ کر دیتے ہیں مگر لکھنے کی اب بھی مشق نہیں کرائی جاتی۔ جو مگر طالب علم ابتداء سے عربی سے ابھی ہوتے ہیں جب وغیرہ ایک غریب و غیر مانوس نظم یا شزان کے سامنے آتی ہے تو بعض اوقات ان کو یہ خیال ہوتا ہے کیا تو یہ عربی زبان نہیں اور یا جس زبان میں ہم نے اب تک کتابیں پڑھی ہیں وہ عربی زبان نہ تھی۔ غالباً صدیہ کہ ان کو ان عربی کتابوں سے کوئی معتقدہ فائدہ حاصل نہیں ہوتا۔ اگر کسی کو اس فن سے ایسی ہی مناسبت ہوئی تو اس کو صرف اس وقت فائدہ ہوتا ہے کہ وہ ان کتابوں کو اسی طرح جس طرح کہ اساتذہ ان کو پڑھایا ہے، اور وہ کو پڑھانے کے قابل ہو جاتا ہے مگر انشا کرنے پر اس کو کچھ قدرت حاصل نہیں ہوتی (الا ما شاء اللہ)۔

ادب کی تعلیم کا ایک نسبت جیلیل القدر فائدہ یہ ہے کہ جس قدر ادب سے زیادہ مناسبت پیدا ہوگی اسی قدر قرآن و حدیث کے بھجنے میں زیادہ کامنی ہوگی۔ اور نظر قرآن کی عظمت اور جلالت شان نہ محض حسن عقیدت سے بلکہ اذ عانِ قلب اور جرم و لیقین کے ساتھ ول میں تھن ہوگی اور قرآن کے وجوہ اعجاز بیان کرنے پر قدرت حاصل ہوگی۔

دوسرا بات جس سے اسلامی مدرسے میں اب تک ابتدائی تعلیم کے متعلق غفتت کی گئی یہ ہے کہ فارسی اور دوسرے میں مذکور کر ان کی طرف مطلق اعتمنا نہیں کی گی۔ بعض مدارس میں صرف اس قدر انتظام ہے کہ جو طالب علم عربی پڑھنا نہیں چاہتے ان کے لیے ایک آدمی مدرس فارسی لکھانے کے لیے مقرر کر دیا گیا ہے۔ مگر جو طلبہ عربی زبان میں تحصیل کرتے ہیں ان کو جہاں تک کہ میں داقت ہوں فارسی اور ادوے سے بالکل علیحدہ رکھا گیا ہے۔ لیکن میرے نزدیک یہ طبعی غلطی ہے۔ فارسی زبان کی اگر تکمیل نہ کرائی جائے تو کم سے کم فارسی کی اوقی اور اوسط و وجہ کی کتابیں ضرور سلسلہ درس میں داخل کرنی چاہیں۔ اور ادوے زبان میں اگر اور کچھ نہیں تو اس کی انشا اور املا کی ضرورت منشی

کرانی چاہیے۔

فارسی زبان کی تعلیم کوئی صرف اکی یا نہیں کہتا کہ اس سے اردو زبان کی تکمیل میں مدد و ملتی ہے بلکہ اس لیے بھی اس کی ضرورت ہے کہ ہندوستان میں مسلمانوں کے بزرگوں کی نشانی ہے اور اس لیے اس کو قائم رکھنا اور اس سے منابع پیدا کرنے ہمارا فرض ہے۔ اس کے سوا ہماری اکثر مذہبی، تاریخی، اخلاقی اور علمی کتابیں فارسی زبان میں ہیں۔ اس لیے بھی ہمارے فضلا کو منابع نہیں ہے کہ اس سے بالکل ابھی اور ناؤشنار ہیں۔

یہ خیال کرنے کا عربی زبان سیکھنے سے فارسی اور اردو دونوں پر قدرت حاصل ہو جاتی ہے صحیح نہیں ہے۔ البتہ اگر انشا کرنے کی پوری پوری مشق طلبی کو کرانی جائے تو ممکن ہے کہ ان کو اردو سیکھنے میں کسی قدر مدد ملتے۔ سیکن اور انشا پردازی میں فامنلانہ نیا ثقت جس کی کہ ضرورت ہے ہرگز حاصل نہیں ہو سکتی۔ رہی فارسی، سودہ خود ایک علوٰہ اور مستقل زبان ہے اور ہماری مادری زبان بھی مثل اردو کے نہیں ہے، وہ عربی سیکھنے سے کیونکہ آسکتی ہے۔ اردو زبان جس میں ہر اردو لفظ ہندی بجا شاکہ ہیں، جب ان کے جانے سے ہم کو بجا شا نہیں آتی تو عربی جانے سے فارسی دو صرف اس وجہ سے کہ اس میں بہت سے عربی الفاظ ملے ہوئے ہیں، کیونکہ آسکتی ہے۔

تیسرا امر قابل غوریہ ہے کہ ہمارا معمولی سلسلہ درس تاریخ اور جغرافیہ سے بالکل معزز ہے۔ حالانکہ تاریخ اور جغرافیہ ان فنوں میں سے ہیں جن کو قام دینا کی قوموں میں سب سے اول مسلمانوں نے ترقی دی ہے اور اپنے زمانے کے موافق ان کو کمال کے درجہ تک پہنچایا ہے۔ تاریخ کے ورس میں داخل نہ ہونے سے یہ تجھ پیدا ہوا ہے کہ مسلمانوں کو نمن تاریخ سے بالکل منابع پیدا کرنا ہے۔ تاریخ کے ورس میں داخل نہ ہونے سے یہ تجھ پیدا ہوا ہے کہ ہمارے اکثر علاوہ فضلا اسلام کے ان تمام صفات باشان واقعات سے بالکل بے خبر ہیں جن کا آج تک مغربی قریبی ہیرت کی تھی سے دلکھتی ہیں۔ تعلیم مسلمانوں کی تعلیم فتوحات اور علمی ترقیات کے بخلاف راشدہ یا اس کے بعد ظہور میں آئیں، خود رسول خدا صل اللہ علیہ وسلم کے زمان برکت نثار کے حالات سے بہت ہی کم اطلاع رکھتے ہیں۔ علم انساب اور علم رجال صرف کتابوں میں رہ گیا ہے، جو قریبی آج اپنے تینیں تمام علوم و فنون میں ساری دنیا سے افضل اور برتر بھی ہیں وہ علیاً یہ اس بات کا اقرار کرتی ہیں کہ ہماری تمام علمی و عملی ترقیات کا مأخذ مسلمانوں کے علم و فنون تھے، مگر ہم کو مطلقاً جائز نہیں کہ ہم کیا پیغماڑتھے اور ہمارے بزرگوں نے علم و حکمت کو کس درجہ تک پہنچایا تھا۔ جغرافیہ میں مسلمانوں کی تحقیقات کو آج تک غیر قریب نہایت عزت کی نظر سے دلکھتی ہیں۔ جغرافیہ میں ان کی بے شمار تصنیفات اس قابل ہیں کہ اندر فخر کر سکتے ہیں، اور یورپ کی قومیں ان کو ڈھونڈ ڈھونڈ کر چھپوائی اور شائع کرتی ہیں۔ مگر ہمارے

اسلامی مدرسون میں ان کا نام تک کوئی نہیں ہوا۔ ہمارے علم ادب میں، حدیث میں، قرآن میں ہر اردو نام امصار و قرائی و اماکن و موانع کے آتے ہیں مگر طالب علموں کو سو اس کے کسی شہر یا مقام کا نام ہے، ان کی نسبت اور پچھلے نہیں بتایا جاتا۔ حالانکہ بہت سے مقامات احادیث وغیرہ میں ایسے آجاتے ہیں کہ جب تک ان کا محل اور موقع اور مفصل حال معلوم نہ ہو عبارت کا مطلب ہرگز ڈہن نہیں ہو سکتا۔ بہت سے مقامات قرآن، انجیل اور توریت میں ایسے ہیں کہ جب تک ان کا موقع اور محل معین نہ کی جائے تو تک غالباً اسلام کے مقابلے میں اسلام کی تاریخ نہیں کی جاسکتی۔ اسی طرح ججز افیہ اور نیز تاریخ کے جانشی سے اور بے شمار فائدے متفقہ اور یہ جن کی تفصیل کا یہ موقع نہیں ہے۔

ہمارے علماء نے نہ ہر سلسلہ درس کے مقرر کرنے میں اس بات کا بہت لحاظ رکھا تھا کہ جو فن نہایت آسان ہیں اور جن کو مستعد طالب العلم اپنی قوت مطالعہ سے نکال سکتے ہیں، ان کو سلسلہ درس میں داخل کرنے کی ضرورت نہیں۔ اور کچھ عجب نہیں کہ تاریخ اور ججز افیہ سے بھی اسی بنابر قطع نظر کی لگی ہو لیکن فی الواقع یہ خال مسجح نہیں تھا۔ اول تو آسان سے آسان مضمون جب اس کی طرف توجہ نہیں کی جاتی تو نہایت مشکل مضمون ہو جاتا ہے اور مشکل سے مشکل مضمون پر جب زیادہ خور اور توجہ کی جاتی ہے تو آسان ہو جاتا ہے۔ گویا ذیل کے مشهور شر میں اسی مضمون کی طرف اشارہ کیا گیا ہے:

### مشکل ز توجہ تو آسان      آسان ز تفائل تو مشکل

لخت کی کتاب سے لخت نکلان طالب العلم کا سب سے زیادہ آسان کام ہے مگر ہمارے اکثر طلبہ عدم مدارست کے سبب صراح و قاموس وغیرہ سے لخت بابت کم نکال سکتے ہیں۔ حساب کے ابتدائی قاعدوں کے سوالات انگریزی مدرسون کے مبتدی نہایت آسانی سے نکال دیتے ہیں اور ہمارے اکثر فارغ التحصیل طلباء ان کامنہ تکڑہ جاتے ہیں۔ تاریخ اور ججز افیہ کو اگر فرض کر دیا جائے تو وہ فی الواقع نہایت آسان فن ہیں تو بھی ان کی طرف سے بے احتیاط کرنے کا نیچجہ یہ ہوا ہے کہ ہمارے علماء کو تاریخ اور ججز افیہ سے بالکل مناسب نہیں پہنچ دوسرے تاریخ کو سمجھنا ہی غلطی ہے کہ وہ نہایت آسان فن ہے۔ بے شک مسلمانوں نے جب اول ہی اول تاریخ لکھنی شروع کی تھی اسی وقت وہ نہایت ابتدائی حالت میں تھی اور اس لیے نہایت آسان مسلمون ہوتی تھی۔ مگر اب وہ ایسا واقعیت فن ہو گیا ہے کہ تاریخ اور فلسفہ و دونوں ہم پہنچ گئے جاتے ہیں۔ خود بعض مسلمان عالمیوں کی ایسی تاریخی تحقیقاتیں موجود ہیں جو کسی طرح فلسفہ سے کم رتبہ نہیں رکھتیں منطق کے اصول انسان کی معنوی

بول چال سے استنباط کیے گئے ہیں، اگر یا منطق کی ابتدائی حالت انسان کی معمولی بول چال تھی۔ لیکن ابادہ نظر اور فکر کے عمدہ نتائج کا ایک نہایت عین اور دقيق فن سمجھا جاتا ہے۔ اسی طرح تاریخ ابتدائی حالت میں کسی ہی انسان ہو لیکن ابادہ فلسفہ کے ساتھ پہلو بہ پہلو علیٰ ہے۔ ججز افیہ کا حال بھی تاریخ ہی کے قریب قریب ہے مسلمانوں نے صرف ملی ججز افیہ لکھا تھا اور وہ فی الواقع نہایت انسان تھا، لیکن اب ججز افیہ میں بعض قسمیں الیس اضافہ ہوتی ہیں جو فلسفہ اور حکمت میں داخل سمجھی جاتی ہیں۔

بڑھاں میرے نزدیک کم سے کم ابتدائی جماعتوں کے لیے کسی قدر عربی ججز افیوں کا اختاب اور کل جماعتوں کے لیے ان کی استفادہ اور بیان قوت کے موافق عربی تاریخوں کے اختبابات بھی مسئلہ درس ہیں ضرور اضافہ کرنے چاہیے۔ تیسرا بات بحث سے زیادہ توجہ کے لائق ہے وہ یہ ہے کہ ریاضی کوہماں سے مسئلہ درس میں بہت ہی کم حصہ دیا گیا ہے۔ بھروسہ مقابلہ کو مسلمانوں کے ساتھ وہ خصوصیت ہے کہ بعضوں نے اس کو خاص مسلمانوں ہی کی ایجاد قرار دیا ہے۔ ہندسہ جو آج تمام دنیا میں پھیلا ہوا ہے وہ بالاتفاق تحریر اقلیدیس کے اس ترجمہ کی بدولت پھیلا ہے جو عحقق طویل نے عربی زبان میں کیا تھا۔ اقلیدیس کی یونانی تحریر دنیا سے منقول ہو گئی تھی۔ صرف محقق کا ترجمہ باقی تھا۔ اول اس کا ترجمہ لاطینی زبان میں ہوا اور پھر رفتہ رفتہ تمام یورپ کی زبانوں میں لکھا گیا۔ ہیئت میں مسلمانوں کی ترقی کو تمام یورپ نے تسلیم کیا ہے۔ چنانچہ ستاروں کے بے شمار عربی نام آج تک یورپ کی زبانوں میں موجود ہیں۔ علم مناظر اور مرایا میں جو نہایت فہم باشان مسئلہ مسلمانوں نے حل کیے تھے ان میں سے ایک وہ تھا جس کی بنیاد پر زمانہ خالی میں عکسی تصویر کا حیرت انگیز فن ایجاد ہوا۔ جرئتیں میں جو آج کل بے انتہا ترقی ہوئی ہے اس کے بڑے بڑے اصول مسلمانوں ہی کے قائم کیے ہوئے ہیں۔ غرضیکر ریاضی کی تمام فروع میں مسلمانوں نے اپنے زمانہ کے موافق انتہا درجہ کی ترقی کی تھی۔ باوجود اس کے ہم نے ریاضی سے متعلق سروکار نہیں رکھا۔ یہاں تک کہ ریاضی سے مسلمانوں کی نمائیت اس زمانے میں ضریب الشش ہو گئی ہے۔ جہاں تک کہ مجھ کو معلوم ہے اکثر اسلامی مدارس میں تو ریاضی کی ایک کتاب بھی نہیں پڑھائی جاتی۔ حساب، ہندسہ، بھروسہ مقابلہ، ہیئت، علم مثلث، مناظر و مرایا، غرضیکر کوئی فرع مسئلہ درس میں داخل نہیں ہے مگر سناجاتا ہے کہ بعض مدارس میں صرف "خلاصۃ الحساب" حساب میں، "تشریح الانلائک" اور "شرح چمنی" ہیئت میں۔ اور کہیں کہیں چند مقامے تحریر اقلیدیس کے ہندسے میں پڑھائے جاتے ہیں۔

جو لوگ مدارس اسلامیہ کو ترقی دین اور مفہید بنانا چاہتے ہیں ان کا فرض ہے کہ جہاں تک ممکن ہو

سلسلہ درس میں ریاضی کو جو نہایت ضروری فروع ہیں ان کی مفیدگاتی میں علماء کے مشروء سے داخل کریں اور ہمیست جدید کی کتب میں جو غالباً مصر میں ضرور لکھی اور چاپی گئی ہوں گی، اگر ہم پڑھیں تو ان کو بھی دہائی سے طلب کر کے درس میں شامل کریں تاکہ درس میں جو ہمیست کے مقابلہ کرنے کا موقع ملے اور ان میں سے جو ہمیست غلط ثابت ہو اس کو ترک کریں اور جو ہمیست صحیح ہو اس پر اپنے علم کی بنیاد رکھیں۔

ہمیست جدید کو یہ سمجھ کر کے وہ نصوص قرآنی کے خلاف ہے ترک کرنا اور اس سے دین میں فتنہ پیدا ہونے کا انذیرہ کرنا کوئی اس بات کا تسلیم کر لینا ہے کہ دین اسلام اس کے حکم کی تاب نہیں لاسکتا۔ جو لوگ دین اسلام کو دین برجست اور خدا کا بھیجا ہوا دین سمجھتے ہیں ان کا یہ اعتقاد ہونا چاہیے کہ اگر ہمیست جدید سچی ہے تو یقیناً وہ اصول اسلام کے خلاف نہیں ہو سکتی، اور اگر وہ اصول اسلام کے خلاف ہے تو یقیناً بھوثی ہے اور ہم ضرور اس کی غلطی اور بھوٹ ثابت کر سکیں گے۔ لیکن اس بات کے دریافت کرنے کے لیے کہ وہ غلط ہے یا صحیح یا اصول اسلام کے خلاف ہے یا نہیں، ضرور ہے کہ اول اس کا علم حاصل کیا جائے۔ حکمت یونانیہ بوجسدہ اسال سے ہمارے ہاں درس میں داخل جلی آتی ہے اس میں بہت سے مئے اب تک ایسے موجود ہیں جو عقائد اہل اسلام کے خلاف سمجھے جاتے ہیں۔ باوجود اس کے اس کو درس میں داخل رکھا گیا ہے کیونکہ جب وہ مسائل اور ان کے جوابات جو ہمارے علماء ملکیتیں سنے دیے ہیں، ساتھ ساتھ پڑھائے جاتے ہیں تو ان مسائل کی غلطی ملبدہ کے خوب ذہن نشین ہو جاتی ہے۔ اسی طرح ہمیست جدید کو بھی درس میں داخل کرنا چاہیے، تاکہ اگر وہ فی الواقع اصول اسلام کے خلاف ہو تو ہمارے علماء کو اس کے رد کرنے کا موقع ملے۔

یہ چند باتیں جو اور پر لکھی گئی ہیں ان کے لکھنے سے یہ غرض نہیں کہ خواہ خواہ ان کے موافق عمل درآمد کیا جائے بلکہ یہ غرض ہے کہ ان کو غور سے سن جائے اور اگر کوئی بات تسلیم کرنے کے مقابلہ ہو تو اس کے موافق یا اس میں کی بخشی کرنے کے بعد عمل درآمد کیا جائے۔